



Auf die Räder, fertig, los! Die diesjährige Klima-Bündnis-Kampagne Stadtradeln und parallel dazu zweimalig das Schulradeln findet vom 8. Juni bis zum 28. Juni statt. Alle Interessierten, die in Engen leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, können mitmachen. Es sind bereits Teams angemeldet, um gemeinsam den Klimaschutz, die nachhaltige Mobilität, die Bewegung und den Teamgeist zu fördern. Bürgermeister Frank Harsch (Mitte) ist auch gerne mit dem Fahrrad unterwegs - er freut sich über zahlreiche Anmeldungen und wünscht den RadlerInnen eine schöne Zeit während dieser Aktion. Bei Rückfragen gibt Elvira Berisha gerne Auskunft per E-Mail an EBerisha@engen.de oder telefonisch unter 07733/502-236. *Bild: Stadt Engen*

Rathaus am Montag, 10. Juni, geschlossen

Engen. Aufgrund der Auswertung und Feststellung des Wahlergebnisses der Kommunalwahlen 2024 sind die Dienststellen des Rathauses (auch das Bürgerbüro) am Montag, 10. Juni, **ganztags geschlossen**. Die Auswertung der Wahlen ist öffentlich.

»Ein Tag am Fluss«

Traumstunde: Achtung, neues Datum

Engen. Traumstundenpatin Stephanie Hauser hat statt am 3. Juni nun **am Montag, 24. Juni**, für Kinder ab fünf Jahren ein ganz besonderes Bilderbuch dabei, welches Erinnerungen an die eigene Kindheit weckt - es erschien erstmals 1985. Die Traumstunde findet bei gutem Wetter draußen statt. Bitte **Gummistiefel** mitnehmen, da der Katzenbach erkundet wird - auch eine Trinkflasche schadet nicht. **Treffpunkt ist um 15 Uhr an der Steigmühle**, Außer-Ort-Straße 5, Dauer circa eineinhalb Stunden. Bei schlechtem Wetter findet die Traumstunde in der Stadtbibliothek statt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um verbindliche Anmeldungen ab Donnerstag in der Bibliothek oder unter Tele-

fon 07733/501839 gebeten.

Zum Inhalt der Geschichte: Schon am Morgen sind die drei Freunde Paul, Lukas und Tom mit ihrem »großen Schiff« unterwegs auf dem Fluss. Mit dabei sind auch Angelzeug, Paddel und Proviant. Hinter der Stadt, bei der alten Sägemühle lassen sie ihr »Boot« zu Wasser. Niemand kennt den Fluss und seine geheimnisvollen Orte so gut, wie die drei Jungen. Sie erleben einen wunderbaren Sommertag mit Spielen am Fluss und am Abend gibt es geröstetes Brot und Würste am Lagerfeuer. Viel zu schnell ist der Tag zu Ende und sie ziehen zurück nach Hause. Nachts träumen sie von ihren Abenteuern am Fluss, während der Mond über der Auenlandschaft hängt.

Anzeige



Kompetenz und Ideen von hier!

Ihre CDU-Kreistagskandidaten für Engen, Tengen, Mühlhausen-Ehingen und Aach mit

Martin Schoch | Gabi Kerschbaumer | Gertrud Homburger | Bürgermeister Patrick Stärk | Bürgermeister Frank Harsch | Jana Ritter | Ralf Korndörfer
Vi.S.d.P Jana Ritter, In den Kohlwiesen 1, 78234 Engen

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 6. Juni, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz
RSV Neuhausen, Radtreff, Donnerstag, 6. Juni, 18 Uhr, Kirche Neuhausen
Engener Musikvereine und Touristik Engen, Feierabendkonzert mit dem Musikverein Barga, Donnerstag, 6. Juni, 18 Uhr, Marktplatz
Stadt Engen & Touristik Engen, Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«, Donnerstag, 6. Juni, 19 Uhr, Felsenparkplatz
Seelsorgeeinheit Oberer Hegau, Erstkommunion, Samstag und Sonntag, 8./9. Juni, 10:30 Uhr Kath. Kirche Engen
Stadt Engen, Mit Zwei dabei - Lesung aus »Fanni, Fuchs und Feuerwehr«, 10. Juni, 15:30 Uhr Stadtbibliothek
Stadt Engen & Touristik Engen, Klassische Stadtführung, Montag, 10. Juni, 18 Uhr, Marktplatz

DRK Senioren Altersabteilung trifft sich

Engen. Die DRK Senioren treffen sich am Montag, 10. Juni, um 14.30 Uhr in der Jägermühle in Aach zum geselligen Beisammensein

Trachtengruppe Engen Monatlicher Treff im Juni

Engen. Die Trachtendamen kommen wieder am Mittwoch, 12. Juni, um 19.30 in der Raststätte Hegau West zusammen. Gäste sind willkommen.

Abfalltermine

Samstag,	08.06.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	10.06.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	11.06.	Biomüll Engen
Donnerstag,	13.06.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Montag,	17.06.	Biomüll Ortsteile
Montag,	17.06.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	18.06.	Biomüll Engen
Samstag,	22.06.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	24.06.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	25.06.	Biomüll Engen
Mittwoch,	26.06.	Restmüll Engen und Ortsteile
Mittwoch,	26.06.	Problemstoffsammlung: 10-12 Uhr, Stetten, Bürgerhaus 12:15-14:15 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße 14:30-16:30 Uhr, Welschingen, Hohenhewenhalle
Montag,	01.07.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	02.07.	Biomüll Engen

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731 931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751 36191-39

Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A
Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, Engen, vor dem Geschäft und im SESAM Dorfladen, Maierbachstr. 14a in Neuhausen. Bitte nur haushaltsübliche Mengen mitnehmen.



Europa- und Kommunalwahlen am 7. Juni

Gehen Sie zur Wahl entweder

- persönlich oder
- beantragen Sie Briefwahl (bis 7. Juni möglich)

Auskunft und Kontaktmöglichkeiten:

Stadt Engen Wahlamt, Tel. 07733/502-215 oder 502-202,
 E-Mail: buergerbuero@engen.de



Technischer und Umweltausschuss

Am Donnerstag, 6. Juni, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses statt.

Tagesordnung

- Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
- Bauanträge** und Bauanfragen
- Vorstellung **Verkehrskonzept Sanierungsgebiet Innenstadt** - Bahnhof- und Breitestraße
- Vorstellung zur **Planung der DB** - Sanierung des Mittelbahnsteiges und Ersatz der Querung (Resi) Planfeststellungsverfahren
- Vorstellung **Solarkataster** für den Bereich Altstadt
- Vorstellung einer ersten Planung für den **Umbau des Verwaltungsbereiches** und Schaffung von Klassenzimmern für den Anne-Frank-Schulverbund
- Vorstellung des **Brandschutzkonzeptes** am Gymnasium Engen
- Vorstellung einer **Planung in der Lindenstraße** Flst Nr. 23/1 Engen-Neuhausen
- Vorstellung der überarbeiteten Planung und Kostenschätzung für ein **Kaltlager beim Bauhof/Forst**
- Beschluss und Erläuterung der erneuten Fortschreibung der Planung im **Gewerbegebiet Welschingen** (Aufstellungsbeschluss)
- Beschlussfassung über die Vergabe von **Dachdeckerarbeiten im Kroneareal** in Anselingen
- Beschlussfassung über die Vergabe von **Dachabdichtungsarbeiten im Kroneareal** in Anselingen
- Ersatzbeschaffung einzelner **Fahrzeuge im Bauhof** und Vorstellung des Fuhrparkkonzeptes
- 23. Änderung Flächennutzungsplan 2020** der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG Singen) - Gewerbliche Baufläche/Gemischte Baufläche/Grünfläche Tiefenreute-Bühl, Singen
Aufstellung und frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB
- Dringende Vergaben**
- Mitteilungen**
- Anregungen** und Anfragen

-Änderungen vorbehalten-

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de über den Direktlink im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

Öffentliche Führungen

»Engen zwischen Mittelalter und Moderne«

Am **Montag, 10. Juni**, findet um 18 Uhr die **Stadtführung »Engen zwischen Mittelalter und Moderne«** statt. Bei einem Rundgang durch die Altstadt entdecken die Teilnehmer viel Interessantes und Kurzweiliges über die Geschichte und Gegenwart von Engen. Die Stadtführer wissen auch über das Alltagsleben der Menschen, über Witziges und Kurioses und das, was Engen so besonders macht, zu berichten. Treffpunkt ist auf dem Marktplatz. Kosten: 8 Euro pro Person. Dauer der Führung circa eine bis eineinhalb Stunden.

Erlebnisführung:

»Die Grenzgängerin - z'Enga neigschmeckt «

Am **Donnerstag, 6. Juni**, um 19 Uhr kann mit dem **Mariele, der Grenzgängerin**, durch Engens schnucklige Gässle gezogen werden.

Es ist ein Ausflug ins Jahr 1868 in der das Reisen, gerade der unteren Bevölkerungsschichten, vor allem auf Schusters Rappen erfolgte. Man staunt, wo die Hausierhändlerin, mal Bettlerin oder schlimmeres und ihresgleichen so herumgekommen sind und wie sie sich mal schlecht, mal recht durchgeschlagen haben. Kein leichtes Leben und trotzdem kommt die Führung humorig daher. Ein bisschen Klamauk, Galgenhumor geben der Führung die richtige Würze und zeigen, dass Wissensvermittlung alles andere als langweilig sein kann. Alltagskultur und Wissenswertes zu Engen im 19. Jahrhundert.



»Mittelle«: Erwachsene 14 Euro, Jugendliche ab 14 Jahren 7 Euro
Treffpunkt: Am Felsenparkplatz (Wasserrad).

Weitere Infos unter: www.diegrenzgaengerin.de
Anmeldung im Bürgerbüro Engen unter: 07730/5020 oder rathaus@engen.de.



Oscar-Preisträger kommt nach Engen!

Der zweifache Oscar-Preisträger für »special effects«, **Gerd Nefzer**, kommt am **Donnerstag, 11. Juli**, um 20 Uhr nach Engen ins Kornhaus.

Im Rahmen einer Talkshow erleben wir einen Hauch von Hollywood in Engen, speziell in unserem altherwürdigen Kornhaus.

Kartenreservierungen zu diesem außergewöhnlichen Ereignis können ab sofort unter kornhaus@engen.de oder Tel. 07733/ 502-210 oder 249 gemacht werden.

Weitere Infos folgen.



FWF Engen

Sommerprobe

Engen. Die Freiwillige Feuerwehr Engen hält ihre Sommerprobeprobe ab: Treffpunkt ist am Freitag, 7. Juni, um 18.30 Uhr am Gerätehaus in Engen. Beginn der Übung ist um 19 Uhr am »blauen Haus«, Hauptstraße 11 in Engen. Nach der Übung findet eine Nachbesprechung statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen, die Probe zu begleiten. Über zahlreiche Zuschauer würde sich die Wehr freuen.



**Sonderverkauf
im Juni zum
Hammerpreis!!!**

**Glen Moray
Speyside Single Malt
Whisky**

- Portwood Finish
- Sherrywood Finish
- Chardonnay Finish
- Peat Rauchig

**Egal welches Finish -
Sie zahlen nur 19,99 Euro
je Flasche**

Glen Moray ist ein klassischer Single Malt Whisky aus einer der berühmtesten Destillierereien der schottischen Speyside Region. Er zeichnet sich durch einen runden, gut ausbalancierten und einzigartigen Geschmack aus. Ein hervorragender **Whisky-Genuss** zu jeder Jahreszeit.

Einfach mal probieren!
-Solange Vorrat reicht -

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr
Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00 - 22.00 Uhr
Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422
www.weinhaus-gebhart.de

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung:	»Blickwinkel« von Velia Dietz Kostenlose Führung der Künstlerin am Sonntag, 16. Juni, um 16 Uhr. Die Ausstellung ist zu sehen bis 16. Juni
FORUM REGIONAL:	Ausstellung »Lichter« von Celso Martinez Naves Zu sehen bis 23. Juni
Dauerausstellungen:	Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten	Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr
Eintritt:	3 Euro, ermäßigt 2 Euro

Informationen zu den Wahlen

Am Sonntag, 9. Juni, sind Europa- und Kommunalwahlen (Kreistag, Gemeinderat, Ortschaftsrat Biesendorf)

Wahlzeit: von 8 bis 18 Uhr in allen Wahllokalen.

Das richtige Wahllokal finden die Wahlberechtigten auf ihren Wahlbenachrichtigungen. Bringen Sie Ihre Wahlbenachrichtigung oder Ihren Ausweis mit ins Wahllokal.

Im Anschluss an die Wahlhandlung findet ab 18 Uhr in den Wahllokalen die Auszählung und Ermittlung des Wahlergebnisses der Europawahl und der Kreistagswahl sowie der Wahl des Ortschaftsrates Biesendorf statt. Die Wahlhandlung sowie die Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse sind öffentlich. Jeder/Jede hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist. Auch die Auszählung und Ermittlung des Wahlergebnisses der Gemeinderatswahl, die am Montag, 10. Juni, ab 8 Uhr im Rathaus stattfindet, ist öffentlich.

Briefwahl: letzter Termin zur Beantragung der Briefwahl ist am Freitag, den 7. Juni, bis 18 Uhr im Bürgerbüro, Am Marktplatz 4 in Engen. *Nur in Ausnahmefällen und aus nachweisbarem Grund (z.B. schwere Erkrankung) ist ein Briefwahlantrag noch am Samstag, 8. Juni, von 11 Uhr bis 12 Uhr persönlich im Bürgerbüro oder am Wahltag telefonisch bis 15 Uhr unter Tel. 502-202 möglich.*

Briefwahlunterlagen können ansonsten auch über das Internet beantragt werden. Den Link gibt es auf der Homepage der Stadt Engen www.engen.de auf der Startseite unter der Rubrik »Hinweise / Wahlen 2024«.

Die Briefwahlunterlagen sind so frühzeitig zu beantragen, dass vom Wahlamt eine postalische Zustellung der Unterlagen noch bis zum Wahltag möglich ist. Es empfiehlt sich, die Briefwahlunterlagen ggfs. persönlich im Bürgerbüro abzuholen.

Wahlbriefe zur Briefwahl müssen am Wahltag bis spätestens 18 Uhr im Rathausbriefkasten, Hauptstraße 11, oder im Bürgerbürobriefkasten, Am Marktplatz 4 in Engen, eingegangen sein.

Alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, sich an der Wahl zu beteiligen.

Bei weiteren Fragen steht das Wahlamt unter Telefonnummer 07733 502-215 oder 502-216 oder 502-202 gerne zur Verfügung.



Interkommunale Wasserversorgung für die Hauserhöfe: Die extrem heißen Sommer der letzten Jahre und Jahrzehnte machten eine enorme Investition in die Wasserversorgung von Engen und den Hauserhöfen zwingend notwendig. Zwar gibt es im genannten Bereich eigene Quellen, diese waren allerdings nicht ergiebig genug, um die verpflichtende Wasserversorgung zu gewährleisten. Die Stadtwerke Engen investierten deshalb in eine eigene Zuleitung vom Tengener Ortsteil Watterdingen mit rund 1,6 Kilometern Länge. Weiterhin erfolgte noch der Bau eines Pumpenschachtes mit Strom- und Glasfaserversorgung zur Fernüberwachung- und Steuerung. Durch die interkommunale Lösung konnte die Distanz zum stabilen Netz deutlich verringert werden, da es sonst über drei Kilometer ausgemacht hätte. Die Inbetriebnahme der Anlage konnte schließlich am 28. Februar erfolgen. Die Investitionsausgaben belaufen sich auf voraussichtlich 550.000 Euro. Im Rahmen einer Einweihung am 29. Mai wurde das Gesamtprojekt gewürdigt und dem Geschäftsführer Thomas Freund der Stadtwerke Engen (Zweiter von links) sowie dem Aufsichtsrat gedankt. An der technischen Bauausführung waren unter anderem die Firmen Gaupp und Schünke aus Engen beteiligt, außerdem auch die Mitarbeiter der Stadtwerke Engen in Zusammenarbeit mit Ralf Hogg aus Stetten.

Bild: Stadt Engen

Stadtwerke informieren Pool-Befüllung

Engen. Das Befüllen von Schwimmbecken und Pools führt besonders nachts zu einer veränderten Gesamtentnahme aus dem Trinkwassernetz. Um zu vermeiden, dass die technische Netzüberwachung wegen des vermeintlichen Wasserverlusts einen Rohrbruch meldet, bitten die Stadtwerke um eine kurze Information, **wenn Becken größer fünf Kubikmeter befüllt werden.** Das Befüllen über Feuerlöschhydranten ist nicht möglich.

Frauengemeinschaft Welschingen Filmabend

Welschingen. Am Montag, 10. Juni, veranstaltet die Frauengemeinschaft Welschingen in der Unterkirche einen Filmabend und lädt alle interessierten Frauen ganz herzlich dazu ein. Es werden Episoden einer außergewöhnlichen Serienverfilmung über das Leben von Jesus gezeigt. Beginn ist um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Tatütata, die Feuerwehr ist da!

Feuerwehrparty in der Stadtbibliothek

Engen. Jedes Kind findet das Thema Feuerwehr spannend. Deswegen wird in der Stadtbibliothek am Dienstag, 18. Juni, um 15.30 Uhr eine große Feuerwehrparty gefeiert. Kinder ab fünf Jahren hören erst die Geschichte »Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt!«, im Anschluss geht es zu verschiede-

nen »Einsätzen«. Auch ein kleines Buffet steht zur Stärkung bereit. Zum Abschluss wird eine Folge der beliebten Sendung »Feuerwehrmann Sam« gezeigt. Dauer circa zwei Stunden. **Anmeldung ab sofort** unter Telefon 07733/501839 oder zu den Öffnungszeiten in der Stadtbibliothek.

Flow-Festival

Mit »open stage« - jetzt einfach anmelden

Engen. Das Warten hat ein Ende. Am 15. Juni ist es wieder so weit: Der Jugendgemeinderat der Stadt Engen lädt recht herzlich zum diesjährigen Flowfestival ein. Los geht es um 14 Uhr am Bildungszentrum in Engen (Jahnstraße 32).

Neben weiteren tollen Künstlern, die das Abendprogramm schmücken, kann jede/r sein Können auf der Bühne präsentieren. Egal ob singen, tanzen, ein Instrument spielen oder weitere spannende Talente -

das Flowfestival bietet die Möglichkeit, diese vorzustellen. Wer nun Lust bekommen hat, etwas auf der Bühne zu zeigen, kann sich gerne per Mail (jgr-engen@t-online.de) oder über die Instagramseite (@jugendgemein derat.engen) melden.

Für die Verpflegung ist durch verschiedenste Angebote natürlich auch bestens gesorgt - einem fantastischen Festival mit kreativen Darbietungen und entspannter Atmosphäre steht also nichts im Wege.

JUGENDGEMEINDERAT ENGEN PRÄSENTIERT
FLOW
FESTIVAL
DJ M2D
MAJA KEMPER LUTZ UND LAUNE
TONY BALDO JUGENDKAPELLE ENGEN
PAUSENHOF AN DEN SCHULEN
15. JUNI 14 - 24 UHR
EINTRITT FREI

140 Jahre Hohenhewenchor Welschingen

Geburtstagsfeier mit klangvoller Matinée

Welschingen. Der Hohenhewenchor Welschingen lädt am Sonntag, 23. Juni, zu seiner Geburtstagsfeier in die Alte Kirche in Welschingen ein. »Im Rahmen einer Matinée feiern wir unseren runden Geburtstag und möchten unsere Gäste mit einer abwechslungsreichen Liedauswahl aus 140 Jahren unterhalten«, sagt Chorleiterin Marianne Wikenhauser. Sie hat ein kurzweiliges Konzertprogramm zusammengestellt:

Klassische Stücke aus dem Repertoire sowie auch Neueinstudierungen kommen zu Gehör. Das Konzert beginnt um 11 Uhr. Danach sind alle Besucherinnen und Besucher herzlich zu einem Umtrunk mit kleinem Imbiss im Pfarrgarten eingeladen. »Der Eintritt ist frei - wir freuen uns über Ihre Spende«, betont die Chorleiterin und ergänzt: »Der Hohenhewenchor Welschingen freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.«



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 12 Uhr

Energieagentur Kostenfreie Beratung

Engen. Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät **kostenfrei** und **neutral** zu den Themen Heizkosteneinsparung, Wärmedämmung, Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten. Die Erstberatung findet jeden dritten Montag im Monat **von 15 bis 17.15 Uhr** im Rathaus Engen statt. Nächster Beratungstermin ist am **Montag, 17. Juni**. Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine **Anmeldung** bei der Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH notwendig, Telefon 07732/939-1234.

Kleingärtnerverein Garten-Einsatz

Engen. Der erste Garten-Einsatz des Kleingärtnervereins Engen findet am Samstag, 15. Juni, um 8 Uhr statt. Treffpunkt ist am Gerätehaus. Der Grünschnitt kann ab dem Tag des Garten-Einsatzes im Spitz abgegeben werden.

*Fleisch & Feines
aus dem Hegau*

Metzgerei **Eckes**

*Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272*

**Wann wird's mal
wieder richtig Sommer?**

Sommerwurst

nach Art der hausmacher Salami,
schön mild

100 g **2,90 €**

Summertime-Pfännle

mit viel Gemüse und Tomatensößle
zum Ablöschen

100 g **1,75 €**

Sommerhähnchen

Filet am Spieß mit Zitrone und
Meersalz

100 g **1,99 €**

Sommersteak

mit Tomaten gefüllt und
kräutermariniert

100 g **1,89 €**

Sommernachtstraum

unser erfrischender Partysalat aus
bunten Nudeln

100 g **1,69 €**

Sonnenspieße

gefüllt mit Schinken und Speck

100 g **1,99 €**

Sommerkäsecreme

mit Basilikum und Tomätle

100 g **1,89 €**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ein Bauplatz im Baugebiet »Hinter Kirchen« in Engen, Ortsteil Barga zu verkaufen

Im Baugebiet »Hinter Kirchen« im Ortsteil Barga, oberhalb der Ortskirche, hat die Stadt Engen einen Bauplatz zu vergeben:

Platz Nr. 1, Flst.Nr. 1579/3 mit 789 qm

Der Grundstückspreis beträgt **190 Euro/qm** inklusive den Vermessungskosten. Hinzu kommen noch die jeweiligen Hausanschlusskosten zum Beispiel für Wasser, Kanal, Strom, Glasfaser.

Junge Familien erhalten pro Kind unter 12 Jahren eine Ermäßigung von 3.000 Euro bereits ab dem ersten Kind. Die maximale Kinderermäßigung liegt bei 10.000 Euro. Die Kinderermäßigung wird auch für nach dem Kauf des Grundstücks geborene Kinder gewährt für einen Zeitraum von fünf Jahren ab geschlossenem Kaufvertrag.

Die Bewerbungsfrist läuft bis zum 31. Juli 2024. In diesem Zeitraum können Interessenten ihre Bewerbung für das Baugrundstück beim Stadtbauamt Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen, einreichen. Dabei ist ausschließlich das von der Stadt Engen

auf den Internetseiten www.engen.de/baugebiete eingestellte Bewerbungsformular zu verwenden. Das Formular kann auch beim Stadtbauamt Engen per email, telefonisch oder schriftlich angefordert werden (E-Mail: PGanter@engen.de, Tel. 07733/502-243).

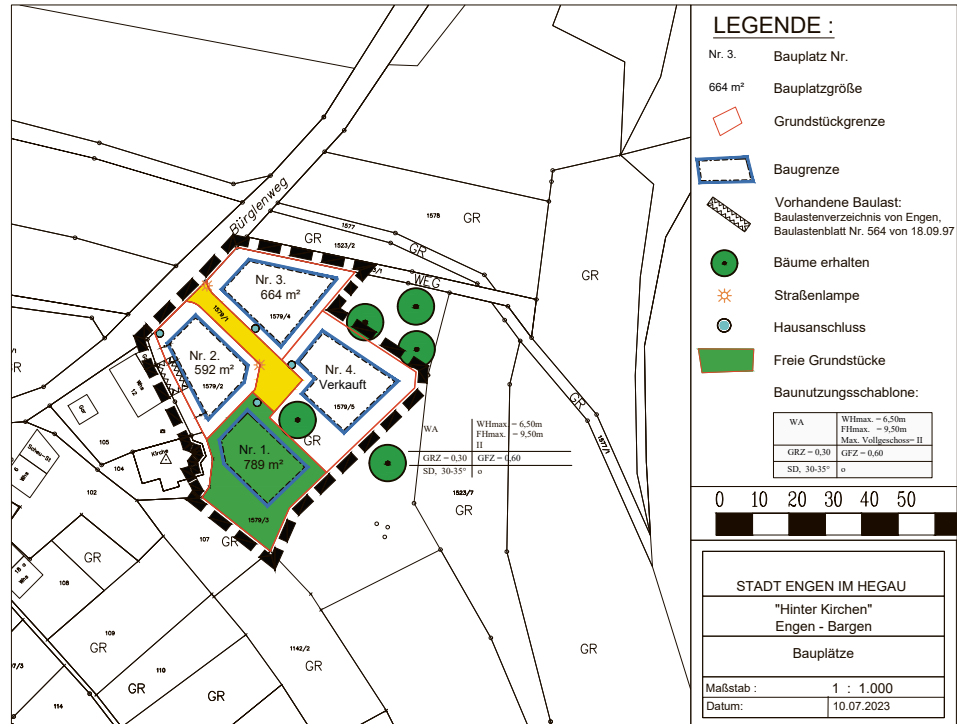
Damit gewährleistet ist, dass der Grundstückskauf und ein Bauvorhaben auch durchgeführt werden kann, ist dem Bewerbungsbogen eine Finanzierungsbestätigung einer Bank, Sparkasse oder sonstigen Kreditinstituts von mindestens 600.000 Euro beizufügen. **Bewerbungen ohne Vorlage der Finanzierungsbestätigung und unvollständig ausgefüllte Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.**

Über die Vergabe des Bauplatzes entscheidet der Gemeinderat nach den vom Gemeinderat am 25. Juli 2023 beschlossenen Bauplatzvergaberichtlinien. Die Bauplatzvergaberichtlinien sind ebenfalls auf den Internetseiten www.engen.de/baugebiete eingestellt.

Nach erfolgter Grundstücksvergabe ist innerhalb von drei Monaten der Stadt Engen die Entwurfsplanung vorzulegen, die dem Bebauungsplan »Hinter Kirchen« Barga zu entsprechen hat. Danach kann das Grundstück von der Stadt gekauft werden. Ab Datum des Kaufvertrages muss das Haus binnen zwei Jahren bezugsfertig errichtet und mind. fünf Jahre selbst bezogen sein.

Alle für die Grundstücksentscheidungen wichtigen Infos wie zum Beispiel mögliche Dachformen, Bebauungsmöglichkeiten und so weiter, sind aus dem auf der Homepage der Stadt Engen eingestellten Bebauungsplan »Hinter Kirchen« Barga ersichtlich und können dort eingesehen werden.

Die Bewerber verpflichten sich, sämtliche Festsetzungen des Bebauungsplanes »Hinter Kirchen« Barga einzuhalten.



Exkursion zu Gentechnik in der Landwirtschaft

Am Freitag, 14. Juni

Hegau. Die Katholische Landbewegung Freiburg lädt alle Interessierten zu einer Exkursion zum Thema »Gentechnik in der Züchtung« am Freitag, 14. Juni, ein. Die Fahrt startet mit einem Bus ab Freiburg und führt zu den Versuchsfeldern nach Rheinau/CH. Der Unkostenbeitrag von 35 Euro (ermäßigt für Senioren ab 60 Jahren, Schüler und Studierende: 25 Euro) ent-

hält Busfahrt, Führung, Mittagessen und anschließendes Fachgespräch.

Diese Veranstaltung wird in Zusammenarbeit mit der Katholischen Akademie und der Diözesanstelle für Umwelt und Schöpfung durchgeführt. Anmeldungen erfolgen über die Kath. Akademie Freiburg: Tel. 0761/31918-0, Mail: mail@katholische-akademie-freiburg.de.

Der Touristikverein lädt ein Gästeführung am Höwenegg

Engen. Am Samstag, 8. Juni, von 10.30 Uhr bis 12 Uhr, wird die Faszination des Vulkanberges Höwenegg während einer öffentlichen Führung mit »Druidin Dagita« im Mittelpunkt sein. Die Gäste erfahren auf dieser Zeitreise verschiedene Epochen und Ereignisse rund um diesen dynamischen Vulkanberg. Von den Gründen für die Entstehung des Vulkanberges Höwenegg, des Maar-Sees, der hier mal war. Von den Burgen,

die auf dem Höwenegg standen bis zum Kratersee und den Fossilienfunden. TeilnehmerInnen erleben Abwechslung, bildhafte Einblicke und unterhaltsam präsentiertes Wissen. Teilnahmegebühr: 12 Euro pro Person, Kinder von sechs bis zwölf Jahren je Kind 8 Euro, Kinder unter sechs Jahren sind frei. Teilnahme nur mit **Voranmeldung** bei K. Pietzek, Tel 07733 - 501 49 19, info@hegau-druiden.de.



Feierabendkonzerte auf dem Marktplatz: Los geht es am Donnerstag, 6. Juni. Zum Auftakt der insgesamt fünf Konzertabende sorgt der Musikverein Bargen für gute Stimmung und die Stadtmusik Engen für das leibliche Wohl. Die weiteren Termine sind 20. Juni - Musikverein Welschingen, 4. Juli - Stadtmusik Engen, 18. Juli - Musikverein Zimmerholz, 1. August - Trachtenkapelle Stetten. Die Organisatoren freuen sich, viele Engener BürgerInnen, Urlaubsgäste und Firmen mit ihren Mitarbeitenden zu den Feierabendkonzerten auf dem Marktplatz begrüßen zu dürfen. Die Feierabendkonzerte finden nur bei guter Witterung statt.

Bild: Stadt Engen

»Der Himmel ist in dir«

Konzert für Sopran und Laute am 23. Juni in der evangelischen Auferstehungskirche

Engen. »Der Himmel ist in Dir« ist das Konzert überschrieben, zu dem der »Förderkreis Kirchenmusik an der Auferstehungskirche Engen« am Sonntag, 23. Juni, um 17 Uhr herzlich einlädt.

Es ist eine Hommage an Angelus Silesius (1624-1677) anlässlich seines 400. Geburtstages. Für dieses Konzert kommen die Sopranistin Antje Rux, die Musikfreundin bereits vom Jubiläumskonzert zum zehnjährigen Bestehen des »Förderkreises für Kirchenmusik« kennen, sowie der Lautenist Lee Santana nach Engen. Auf dem Programm stehen Lieder für Sopran und Barock-/Renaissance-laute, denen Gedichte des barocken schlesischen Lyrikers und Theologen Angelus Silesius zugrunde liegen. Die Gedichte

thematisieren wesentliche Fragen des Menschseins und die Suche nach einer persönlichen Erfahrung der Gegenwart Gottes. Lee Santana komponierte vor zwei Jahren diese kunstvollen Lieder.

Die weiteren Stücke stammen aus einem Liederbuch des 17. Jahrhunderts: »Die Heilige Seelenlust« von Georg Joseph. Er war ein Zeitgenosse von Silesius am Breslauer Hof. Diese frühbarocken Kleinode hat Lee Santana mit Vorspielen und Ritornellen geschmückt. Es sind kontemplative Lieder, die zum Nachsinnen über die Gedanken des großen Mystikers Silesius einladen und akustisch wie inhaltlich sehr schön in ein kirchliches Umfeld passen.

Der Eintritt ist frei - um Spenden wird herzlich gebeten.

Wochenmarkt
Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Iris Wolff: »Lichtungen«

Lesung am 13. Juni um 20 Uhr in der Stadtbibliothek



Iris Wolff ist im Rahmen des Literatursommers BW in Engen zu Gast.

Bild: Maximilian Gödecke

Engen. In ihrem großen europäischen Roman zeichnet Iris Wolff das Porträt einer berührenden Freundschaft, die sich als Reise in die Vergangenheit offenbart.

Zwischen Lev und Kato, den beiden Heranwachsenden im kommunistischen Vielvölkerstaat Rumänien, entsteht eine

enge Verbindung, die ihnen Halt gibt. Doch nach der Öffnung der Grenzen geht jeder seinen eigenen Weg und ihre Beziehung verändert sich für immer. Ein halbes Leben später bekommt Lev eine Postkarte aus Zürich von Kato, darauf nur der Satz: »Wann kommst du?«

Kunstvoll verwandelt die Autorin jeden Moment in Sprache. Iris Wolff, geboren in Siebenbürgen, wurde mehrfach ausgezeichnet für ihre literarischen Werke, zuletzt für den herausragenden Roman »Die Unschärfe der Welt«. Die Autorin lebt in Freiburg. Eine Veranstaltung im Rahmen des Literatursommers Baden-Württemberg. Karten: Stadtbibliothek, Hauptstraße 8, Tel. 07733/50 18 39.

Vorverkauf 8 Euro, Abendkasse 10 Euro, Ermäßigung für Studierende und mit Sozialpass. Online-Reservierung über <https://foerdereverein-stabi-engen.de/kartenreservierung>.

Computeria der PC-Senioren

So klappt´s mit Smartphone, PC und Tablet

Hegau. Die PC-Senioren Mühlhausen-Ehingen unterstützen bei Fragen rund um Smartphones, Tablets oder PC und Notebook. Die Computeria in der Grundschule Mühlhausen-Ehingen ist dienstags von 10 bis

12 Uhr und donnerstags von 16 bis 18 Uhr geöffnet, eine Voranmeldung ist erforderlich. Kontakt: Email: pc-senioren.me@web.de; Tel. 07733.5414 (Ekkehard Stihl) oder Tel. 07733.2424 (Horst-Günter Minge).

Ihre Metzgerei ENGLER in Welschingen
...natürlich schmeckt's besser.
Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930
Unsere Filialen in Ihrer Nähe:
Vitaminmarkt Hilzingen, Killwies 9, Tel. 07731/9220060
Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040

Unser Angebot vom 07.06.2024 – 13.06.2024

Kalbfleischleberwurst delikant	100 g nur 1,69€
Bierwurst , herzhaft gewürzt frisch oder geraucht	100 g nur 1,69€
Hegauschinken mild gesalzen und geraucht	100 g nur 1,99€
Ochsenbraten mager aus Schulter und Keule	100 g nur 1,69 €
Schweinehals vom Landschwein frisch oder mariniert	100 g nur 1,49 €

Unser Samstagssknaller am 08.06.2024 ab 9.00 Uhr
Heißer Fleischkäse vom Riesenstollen **100 g nur 1,49 €**

Unser Mittwochsangebot am 12.06.2024
Cordon Bleu vom Schweinerücken **100 g nur 1,59 €**
Aktuell sind alle unsere Grillseminare ausgebucht.
Über das große Interesse freuen wir uns und möchten uns herzlich bedanken.
Wir freuen uns jetzt schon auf weitere Veranstaltungen.

Hochwasserschutz

Baumaßnahme in Zimmerholz beschlossen

Engen (rau). Der Gemeinderat hat in seiner jüngsten Sitzung den Auftrag erteilt zur Errichtung einer Hochwasserschutzmauer, eines Hochbordsteins und für Objektschutzmaßnahmen am Ortseingang von Zimmerholz sowie zu einem Brückenneubau in der Straße »Untere Gärten«. Den Zuschlag erhielt die Firma Steudtner & Bantle Bau GmbH zur Angebotssumme von 534.929,14

Euro. Die Summe liegt rund 200.000 Euro über der Baukostenberechnung, was laut Verwaltung auf die schwierigen Verhältnisse vor Ort und den erforderlichen teuren Einbau von Mikropfählen zurückzuführen ist. Der Gemeinderat stimmte der überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 185.000 Euro zu. Laut Bauzeitenplan sollen die Maßnahmen bis Anfang August ausgeführt werden.

Reparatur-Café

Hier werden defekte Geräte wieder flott gemacht

Engen. Das nächste Reparatur-Café findet am kommenden Samstag, 9. Juni, von 10 bis 14 Uhr im Rahmen des Mitmachtags der Kreislaufwirtschaft in den Räumen der Firma Allsafe in der Gerwigstraße 31 statt. Die ehrenamtlichen Reparateure werden defekte Geräte und Gegenstände soweit möglich instand setzen. Die Wartezeit kann man beim Flohmarkt, bei verschiedenen

Aktionen und an den Catering-Stationen überbrücken.
»Bitte melden Sie zur besseren Planung möglichst schon vorher ihre Reparaturwünsche per E-Mail unter reparatur-cafe-engen@web.de an«, heißt es von Seiten der Tüftler.

Unser buntes Engen Interkultureller Stammtisch

Engen. Der nächste interkulturelle Stammtisch von »Unser buntes Engen« findet am Freitag, 14. Juni, um 18.30 Uhr in der Begegnungsstätte »Engener Brücke« (Peterstr. 1) statt. »Wir freuen uns, viele Leute aus Engen und aus aller Herren Länder kennenzulernen und gemeinsam ins Gespräch zu kommen. Jede und jeder ist herzlich willkommen!« lädt der Verein ein.

Aus dem Gemeinderat Vergabe UVV-Schlepper

Engen (rau). »Grünes Licht« gab der Gemeinderat für den Kauf eines Holzernte-Unterstützungsschleppers (UVV-Schlepper) für den Städtischen Forstbetrieb.

Der Auftrag wird an das Unternehmen MHS-Service GmbH aus Engen zum Angebotspreis von 101.500 Euro netto, (120.785 Euro brutto) vergeben. Begründet wurde die Anschaffung damit, dass mit der seilwindenunterstützten Fällung mittels eines Schleppers auch dürre Bäume sicher zu Boden gebracht werden könnten und die Unfallgefahr erheblich minimiert werde.

Der Forstbetrieb der Stadt Engen sei der einzige kommunale Ausbildungsbetrieb im Landkreis Konstanz und in der Holzernte verpflichtet, einen Schlepper mit Seilwinde bereit zu stellen. Bisher habe sich die Stadt Engen einen Schlepper aus privater Hand geliehen, heißt es in der Vorlage. Weiter wird dort ausgeführt, dass es diese Möglichkeit in absehbarer Zeit nicht mehr geben wird.



Badesaison 2024

Wir suchen für unser Team im **Erlebnisbad Engen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine tüchtige und flexible

Hilfskraft (m/w/d)

Ihre Aufgaben sind u. a. die Reinigung der Becken, Pflege der Grünanlagen und Aufräumarbeiten. Die Badesaison dauert in der Regel von Mai bis Mitte September. Die Stelle eignet sich auch für rüstige Rentner/innen.

Ihre Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns bis zum **20.06.2024** eine aussagefähige Bewerbung – wir freuen uns darauf!

- ⇒ Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen.
- ⇒ E-Mail bewerbungen@engen.de (max. 12 MB im PDF-Format)

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Bademeister Thomas Abendroth unter ☎ 0173 3275877 gerne zur Verfügung.



Besuchen Sie uns
auch im Internet:
www.engen.de



Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter
www.engen.de/sicher+kommunizieren

»Wir sind gar nicht so weit entfernt«

Der Rechtsanspruch auf Ganztagesbetreuung von Grundschulern tritt 2026/27 in Kraft - Hauptamtsleiter Jochen Hock sieht Engen gut vorbereitet

Zum Schuljahr 2026/27 haben die Eltern von Erstklässlern einen Anspruch auf Ganztagesbetreuung. Bis zum Schuljahr 2028/29 soll dieser Anspruch dann für alle Grundschulklassen gelten und bis dahin stufenweise ausgebaut sein. Wie die Planungen dazu an der Grundschule Engen laufen, berichtete Hauptamtsleiter Jochen Hock in der jüngsten Gemeinderats-sitzung.

Engen (rau). Zum Thema habe man im VKS vorberaten und Gespräche mit der Schulleitung geführt, so Hock. In Welschingen konnten die Betreuungszeiten vom Förderverein bis 15 Uhr ausgeweitet werden, die Stadt würde schauen, wie man unterstützen könne.

Im Fokus stehe aber momentan die Grundschule Engen. Wie sich zeige, sei man gut aufgestellt und schon jetzt nahe dran, den Anspruch erfüllen zu können, legte Hock dar.

»Unter der Woche fehlt uns nur der Freitagnachmittag betreuungstechnisch. Das bestehende Angebot ist zwar noch nicht rechtsanspruchserfüllend, stellt aber eine gute Grundlage dar.«

Hauptamtsleiter Jochen Hock

Der Umfang des in Kraft tretenden Rechtsanspruchs umfasse eine Betreuung an fünf Tagen pro Woche und acht Stunden pro Schultag sowie maximal vier Wochen Schließzeit im Jahr. Die Grundschule Engen sei aktuell eine Ganztagschule in Wahlform mit vier Schultagen, acht Zeitstunden umfassend. Es gebe die Kernzeitbetreuung und: »Wir bieten bereits jetzt in fast allen Ferien Ferienbetreuung für die Kinder berufstätiger Eltern an«, so Hock.

Drei Modelle (A, B und C) seien intensiv beraten worden, diese stellte Hock vor: Allen Modellen gleich ist die bereits jetzt abgedeckte Schulzeit von 7.30/8.15 Uhr bis 12/12.45 Uhr. Bei den vor-

gestellten Modellen C und B würden die offenen Betreuungszeiten mit einer verpflichtenden Ganztagschule von Montag bis Freitag abgedeckt werden. Das favorisierte Modell A sieht wie bisher eine Betreuung von 7.15 bis 8.15 Uhr (Modul eins) sowie von 12. bis 13 Uhr ohne Mittagessen nachmittags (Modul zwei) vor. Neu dazu käme das Modul drei, das eine kommunale und Hausaufgabenbetreuung inklusive Mittagessen von 13.30 Uhr bis 16.15 Uhr vorsieht. Ab 15.15 Uhr können die Kinder abgeholt werden. Entscheide man sich für eines der anderen Modelle, sei die Ganztagschule verpflichtend.

Verpflichtende Ganztageschule oder flexible Abholzeit

»Da ist man nicht flexibel«, gab Hock zu bedenken. Die Abdeckung der Betreuung in flexiblen Abschnitten und Modulen

bietet den Eltern mehr Wahlmöglichkeit. Für die Ganztagesbetreuung in den Modulen sei kein pädagogisch ausgebildetes Personal notwendig, sagte Hock auf Nachfrage aus dem Rat. Die Flexibilität hat indes ihren Preis: »Die vorgeschlagene Gebührenstruktur würde bedeuten, dass bei einer Buchung aller Module eins bis drei (Betreuungszeit 7:15 Uhr bis 16:15 Uhr) eine Monatsgebühr für das erste Kind in Höhe von 158 Euro anfallen würde (Vergleich Hortbetreuung: 189 Euro). Ab dem zweiten und jedem weiteren Kind (welches das Betreuungsangebot besucht) wird eine Ermäßigung in Höhe von 15 Prozent gewährt, heißt es in der Vorlage. Auf Nachfrage gab der Hauptamtsleiter bekannt, dass derzeit 58 Kinder die Kernzeitbetreuung besuchten (die den Modulen eins und zwei entspräche). »Wir gehen von 90 SchülerInnen aus, die Modul

drei nehmen würden«, so Hock.

Modell soll Probe laufen

Etliche Räte sprachen sich für eine Testphase des Modell A aus. »Es ist wichtig, nach einem Jahr zu schauen, ob wir es uns auch bei wenigen Schülern leisten wollen«, so Ines Lutz (UWV). Auch Bürgermeister Frank Harsch plädierte für einen Versuch.

»Die Eltern wollen Qualität und Flexibilität, aber wir brauchen den Erprobungszeitraum«

Bürgermeister Frank Harsch

Der Gemeinderat beauftragte die Verwaltung, Modell A bis zum Schuljahresbeginn 2024/2025 umzusetzen. Geringfügige Änderungen dürfen vorgenommen werden. Auch die Gebührenerhebung wurde einstimmig verabschiedet.

Erweiterung Kindergarten Glockenziel

Kostenschätzung geht von rund 1,68 Millionen Euro aus

Engen (rau). Der Kindergarten Glockenziel erhält eine Erweiterung. Schon im Februar waren die Planung sowie eine erste Kostenschätzung vorgelegt worden. In der jüngsten Gemeinderatssitzung brachte Stadtbaumeister Matthias Distler die Gemeinderäte auf den neusten Stand. So wurde der Anbau um einen Kreativraum und Personalbereich ergänzt. Auch der Essbereich müsse erweitert werden. »Wir können das Gebäude von den Strukturen her fast verdoppeln«, so Distler.

Das Gebäude liege höher als der bisherige Bau, der Geländeanstieg sei eine Herausforderung, so der Stadtbaumeister. Es werde in Holzbauweise farblich ansprechend gestaltet. Distler schätzte die reinen Baukosten auf 1,348 Millionen Euro, mit Außenanlagen, Ausstattung und PV-Anlage geht er von 1,668 Mio. Euro aus. Baubeginn könne



So könnte der Anbau aussehen - er wurde in einer Visualisierung den GemeinderätInnen vorgestellt. Bild: Bauamt

eventuell noch in diesem Jahr sein, dann wäre zum Jahreswechsel 2025/26 die Erweiterung bezugsfähig. Der Rat stimmte dem erweiterten Entwurf zu und beauftragte, den Bauantrag auszuarbeiten und einzureichen. Die entsprechenden Haushaltsmittel sollen in den Haushaltsplan 2025

aufgenommen werden.

»Wir sind dankbar, dass es diese Lösung gibt und wir der Situation in der Kinderbetreuung gerecht werden können«, sagte Gerhard Steiner (UWV). Anschließend, so Steiner, solle man nach Welschingen blicken. »Wichtig ist jetzt, den Rechtsanspruch erfüllen zu können.«

Helfer im Dauer-Einsatz

Feuerwehr Engen hatte am Wochenende alle Hände voll zu tun



Beim Kriegertalhof drang Wasser in ein Gebäude ein. Bilder: FFW Engen



Mit Wassermassen zu kämpfen hatte man auch bei Talmühle.

Engen. Die Feuerwehr Engen war am vergangenen Wochenende aufgrund der Wetterlage, wie viele andere Feuerwehren auch, im Einsatz. Am Samstagabend wurde der Hochwasserzug des Landkreises Konstanz in den Landkreis Ravensburg angefordert.

Die Feuerwehr Engen ist mit dem Löschgruppenfahrzeug der Abteilung Welschingen Teil des Hochwasserzuges und dementsprechend mit sechs Einsatzkräften abgerückt. Vor

Ort wurden die örtlichen Einsatzkräfte abgelöst und unterstützt.

Am Sonntagmorgen übernahmen dann wieder die örtlichen Kräfte und der Hochwasserzug konnte wieder in den Landkreis zurückkehren.

Am Sonntagabend mussten die Abteilungen Engen und Biesendorf ausrücken. Aus dem Bereich Emmingen und Biesendorf kam viel Wasser nach starken Regenfällen und führte zu Überflutungen am Krieger-

talhof und an einem Objekt in der Talmühle: Wasser drang in die Gebäude ein; um diese zu schützen, wurden Wälle aus Sandsäcken aufgebaut und das bereits eingedrungene Wasser abgepumpt.

An einer weiteren Einsatzstelle in der Kesslerhalde drohte ebenfalls Wasser in ein Gebäude zu dringen, auch hier wurde mit Sandsäcken eine Barriere aufgebaut. Im Verlauf des Einsatzes wurden Kontrollfahrten im gesamten Einsatzgebiet

durchgeführt und die Pegel an den Bachläufen sowie die Regenrückhaltebecken überwacht, ebenso wurden weitere Sandsäcke gefüllt, um die Reserven wieder aufzustocken.

Im Einsatz waren hier die Abteilungen Biesendorf, Engen und Stetten-Zimmerholz. »Bürgermeister Frank Harsch war ebenfalls anwesend und machte sich mit der Einsatzleitung direkt vor Ort ein Bild von der Situation«, sagt Abteilungskommandant Markus Fischer.



Gemeinsam stark: Vom 1. März bis 4. Mai fand unter der Leitung der Feuerwehr Tengen die erste gemeinsame Ausbildung zum Truppmann der Feuerwehren Tengen und Engen statt. Insgesamt drei Feuerwehrkameradinnen und 27 Feuerwehrkameraden aus beiden Feuerwehren nahmen erfolgreich an der Ausbildung teil. Neben dem theoretischen Teil mit Rechtsgrundlagen und Dienstvorschriften stand vor allem die Praxis mit Fahrzeugkunde, Gerätekunde, Löschtaktiken, technischer Hilfeleistung und der Sprechfunk auf dem Programm. Nachdem am letzten Ausbildungstag alle Teilnehmer erfolgreich die Abschlussprüfung absolviert hatten, bekamen sie von den Kommandanten Uwe Veit (Tengen) und Markus Fischer (Engen) ihre Ausbildungsurkunden überreicht und wurden, sofern bereits volljährig, in den aktiven Dienst übernommen. Die Abteilungen Tengen, Büsslingen und Watterdingen der Feuerwehr Tengen, sowie alle Abteilungen der Feuerwehr Engen können sich nun auf frisch ausgebildete Einsatzkräfte freuen. Ein besonderer Dank gilt den 15 Ausbildern beider Feuerwehren und Ausbildungsleiter Michael Meier (Feuerwehr Tengen) für die vielen Stunden, die sie in den Lehrgang investiert haben. Nachdem dieser erste gemeinsame Lehrgang erfolgreich durchgeführt wurde, ist bereits für November der Truppführerlehrgang, diesmal unter der Leitung der Feuerwehr Engen mit Ausbildungsleiter Michael Torracco, geplant. Für die Zukunft soll dieses Konzept für beide Lehrgangsarten weiter fortgeführt und vertieft werden.

Bild: FFW Engen

Aus dem Gemeinderat Klinikneubau

Engen (rau). Der Gemeinderat hat aktuellen Ausführungen zugestimmt zum Funktions- und Raumprogramm für den Krankenhausneubau am Standort Singen als Grundlage für die weitere Abstimmung mit dem Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration sowie die darauf aufbauenden weiteren Planungen und Ausschreibungen für den Krankenhausneubau in Singen. Im Einzelnen stimmte er zu, dass die Aufteilung der im Funktions- und Raumprogramm bislang hinterlegten Bereiche auf Basis bestmöglicher Funktions- und Prozessgestaltungen sowie wirtschaftlicher Aspekte auch in verschiedenen Gebäuden mit enger Anbindung an den Neubau erfolgen könne und dass für den Krankenhausneubau die mit dem Ministerium vereinbarte Bettenanzahl maßgeblich sei. Zudem ermächtigte der Gemeinderat die Vertreter der Stadt Engen, in der Gesellschafterversammlung der Fördergesellschaft entsprechend abzustimmen

»Afghanistan darf nicht vergessen werden«

»Unser buntes Engen« zeigt Wege auf, um zu helfen

Engen. Am 2. Juni veranstaltete der Verein »Unser buntes Engen« einen eindrucksvollen Vortrag mit dem Titel »Afghanistan darf nicht vergessen werden«. Der Vortrag, gehalten vom Vereinsvorsitzendem Ajmal Farman, beleuchtete die besorgniserregende Lage in Afghanistan und zeigte Wege zur humanitären Hilfe auf.

Aktuelle Lage in Afghanistan

Ajmal Farman schilderte zunächst die aktuelle Lage in Afghanistan. Seit über 40 Jahren von Krieg geplagt und seit August 2021 unter der Herrschaft der Taliban, leide das Land enorm, so Farman. Die Lebenserwartung liege unter 45 Jahren, medizinische Grundversorgung sei kaum vorhanden, und mehr als ein Viertel der Kinder erreichten nicht das fünfte Lebensjahr. Zudem hätten 90 Prozent der Kinder keinen Zugang zur Bildung, Frauen seien stark sozial isoliert und dürften nur wenige Berufe ausüben. Mädchen dürften maximal bis zur sechsten Klasse zur Schule gehen.

Ein bedeutender Teil des Vortrags widmete sich dem Verein »Kinder brauchen uns« (KBU), der seit 2001 humanitäre Hilfe für afghanische Kinder leistet. Der Verein organisiert medizinische Behandlungen in Deutschland und hat bisher mehr als 750 Kindern lebensrettende Maßnahmen ermöglicht. Ab August 2024 sind auch Operationseinsätze mit deutschen Ärzten in Kabul geplant.

Ein neues Leben für Mohibulla

Besonders bewegend war die Geschichte von Mohibullah Faizi, einem achtjährigen Jungen aus der Provinz Helmand, der aufgrund eines Herzfehlers nach Deutschland gebracht wurde und erfolgreich operiert werden konnte. Erfreulicherweise konnte Ajmal Farman berichten, dass Mohibulla in Kabul in einem Internat (Steinhaus) aufgenommen wurde und damit eine großartige Perspektive auf dem Bildungsweg bekom-

men hat. »Seine Geschichte steht exemplarisch für viele Kinder, die durch die Unterstützung des Vereins eine neue Lebensperspektive erhalten haben«, so Farman.

Aufruf zur Unterstützung

Der Vortrag schloss mit einem eindringlichen Aufruf zur Hilfe: Medizinische Fachkräfte könnten ehrenamtlich behandeln, Gastfamilien kranke Kinder aufnehmen und pflegen, und Spenden die Reisekosten der Kinder finanzieren. Auch die Unterstützung bei der Suche nach Ärzten und Kliniken sowie Patenschaften für die Unterhaltskosten der Kinder im »Steinhaus« in Kabul wurden als dringend notwendig hervorgehoben.

Die Veranstaltung verdeutlichte die Notwendigkeit, Afghanistan nicht zu vergessen und kontinuierlich humanitäre Hilfe zu leisten. Die eindrucksvollen Schilderungen und persönlichen Geschichten motivierten die Teilnehmer, sich aktiv zu engagieren und somit einen kleinen, aber wichtigen Beitrag zu leisten. »Unser buntes Engen« hofft auf eine breite Unterstützung der Bevölkerung, um die humanitäre Kette der Hilfe aufrechtzuerhalten und auszubauen.

»Jeder Beitrag zählt und kann das Leben eines Kindes grundlegend verändern«, sagt Ajmal Farman und appelliert: »Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass die Kinder in Afghanistan nicht vergessen werden. Ihre Spende macht einen Unterschied.«

Spendenkonto

Kinder brauchen uns (KBU) e. V.

IBAN: DE68 3625 0000 0175 0911 49

SWIFT-BIC: SPMHDE3EXX
Online-Spenden sind über die Webseite: www.kinderbrauchen-uns.de möglich.
Weitere Informationen per E-Mail unter info@kinderbrauchen-uns.de.



Gefährliche Verunreinigung: Am Philippsberg bei Welschingen sind immer wieder ausgebürstete Hundehaare auf einer Wiese zu finden. Sie gehört einem Bio-Bauern, der dort Grünfutter für seine Rinder und Milchkühe holt. Dass die Haare mühsam zusammengeklaut werden müssen, ist enorm ärgerlich und birgt zudem eine große Gefahr für das Vieh: »Gelangen die Haare in den Magen von Kuh oder Rind, werden sie ernsthaft krank und im schlimmsten Fall verenden die Tiere qualvoll«, klagt Norbert Kohler. Der Vorsitzende des hiesigen Ortsvereins des Badisch-Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV) appelliert eindringlich an alle Hundehalter: »Wenn Sie Ihren Vierbeiner im Freien bürsten, dann sammeln sie die Haare ein, wenn Sie nicht dafür verantwortlich sein wollen, dass wegen Ihnen ein anderes Tier leidet oder stirbt.« Zudem gebe es etwa 100 Meter weiter auf dem Weg einen Mülleimer, in dem sich die Haare bequem entsorgen ließen, betont Kohler. *Bild: privat*

STADT

WERKE

ENGEN

Durst vom Spielen, Wasser von den Stadtwerken

Das Wort Trinkwasser darf man ruhig wörtlich nehmen: Frisch, sauber und gesund und am besten direkt aus der Leitung.

Stadtwerke Engen GmbH
T 0 77 33 / 94 80 - 0
info@stadtwerke-engen.de
www.stadtwerke-engen.de

Neuhauser Schützen hielten Rückschau

Vorstandschafft einstimmig wiedergewählt - Verdiente Mitglieder geehrt

Neuhausen. Zur Hauptversammlung hatte der SV Neuhausen seine Mitglieder in den Gewehrstand eingeladen. Neben einigen Mitgliedern (22 an der Zahl) konnte Oberschützenmeister Markus Misamer etliche Ehrengäste begrüßen, darunter Bürgermeister Frank Harsch, Stadtrat Siegfried Ellensohn, Jürgen Zipfel und Fred Jädke als Vertreter des SSV Welschingen. Der SV Anseltingen war vertreten durch Helmut Mayer. Auch konnte Misamer die Ehrenmitglieder Rainer Höttges und Karl Höfler begrüßen.

Anträge zur Tagesordnung waren keine eingegangen, somit war die Tagesordnung angenommen. In seinem Jahresbericht, übrigens sein erster Bericht als Vorstand des SV Neuhausen, ließ Misamer das abgelaufene Jahr noch einmal Revue passieren. Im Anschluss verlas Schriftführer Rainer Höttges die Protokolle der letzten Versammlungen und der Hauptversammlung und trug die sportlichen Ergebnisse des abgelaufenen Sportjahres vor. Kassier Thomas Kentischer gab seinen Bericht ab. Die Kassenprüfer Pascal Marder und Wolfgang Martin, der den Kassenbericht vortrug, konnten ihm eine



Die neue Vorstandschafft von links: Kassierer Thomas Kentischer, Bürgermeister und Wahlleiter Frank Harsch, Vorsitzender Markus Misamer, stellvertretender Vorsitzender Rainer Bürßner, Schriftführer Rainer Höttges, Beisitzer Werner Bürßner, Sebastian Zettl und Jörg Kleiner, Spotleiter und Pistolenreferent Björn Misamer.

gute Kassenführung bescheinigen und der Versammlung die Entlastung vorschlagen.

Bürgermeister Frank Harsch nahm die Entlastung des Kassiers und der gesamten Vorstandschafft vor. Er bedankte sich in diesem Zusammenhang für die geleistete Arbeit.

Die **Neuwahlen**, geleitet von Frank Harsch, brachten folgendes Ergebnis: Vorsitzender Markus Misamer, stellvertretender Vorsitzender Rainer Bürßner, Schatzmeister Thomas Kentischer, Schriftführer Rainer Höttges, Pistolenreferent und Sportleiter Björn Misamer, Beisitzer Werner Bürßner, Jörg

Kleiner und Sebastian Zettl. Kassenprüfer Pascal Marder und Wolfgang Martin wurden alle einstimmig für zwei Jahre gewählt. Der Gewehrreferent ist noch zu benennen, der Jugendleiter wird von der Vorstandschafft kommissarisch eingesetzt.

Der Wahlleiter gratulierte der neu gewählten Vorstandschafft und wünschte ihr im Sportjahr alles Gute. An die Versammlung appellierte er »mit der neu gewählten Vorstandschafft gut umzugehen«.

Für **25 Jahre Mitgliedschaft** im Deutschen Schützenbund konnte Oberschützenmeister

Markus Misamer Thilo Brandstetter und Jörg Kleiner mit der silbernen Ehrennadel auszeichnen. Mit der Ehrennadel in Gold für **40 Jahre Mitgliedschaft** wurde Christof Höfler, Suso Hoffelser, Christoph Hufenüssler, Werner Schütz und Achim Wikenhauser ausgezeichnet. Für **50 Jahre Mitgliedschaft** im DSB wurde Sigmar Hägele ausgezeichnet.

Zum Ehrenmitglied ist Rupert Leichenauer vom Oberschützenmeister Markus Misamer für seine langjährigen und außerordentlichen Verdienste um den Schützenverein ernannt worden.



Zeitzeugen-Projekte: In einem spannenden Projekt, welches die Klassen 6a und 6c des Gymnasiums Engens erarbeitet haben, erhielten die Schülerinnen und Schüler faszinierende Einblicke in vergangene Zeiten. In Gesprächen mit ihren Zeitzeugen, die von ihren Erlebnissen und ihrem Leben berichteten, konnten sie die Vergangenheit erforschen und herausfinden wie wichtig Zeitzeugen sind. Dabei überlegten sich die Schülerinnen und Schüler selbstständig eine »Forschungsfrage« und schlüpften in die Rolle eines Historikers. Es wurde zum Beispiel »das Schulleben der Großeltern« oder »das Leben in der DDR« aber auch »die Entwicklung des Handballspiels« untersucht. Gemeinsam mit Judith Maier-Hagen von der Stadtbibliothek und der Geschichtslehrerin Kerstin Lang erstellte die Klasse 6c eine Ausstellung mit einigen Ergebnissen, die nun in den Schaufenstern der Bibliothek zu entdecken sind.

Bild: Gymnasium Engen



Spaß, Sport und Fairplay - all das erwartete die Kinder der Grundschule Engen beim Trixitt-Bewegungstag Anfang Mai: An sechs Stationen, darunter Völkerball, Feldhockey, Basketball und eine Art »Ninja-Warrior«-Parcours rund um die Stadt- und Sporthalle durften die zwölf Klassen von Eins bis Vier ihr Können, aber vor allem auch ihren Teamgeist beweisen. »Es gibt hier keine Gewinner oder Verlierer - es gibt Schulpunkte« fasste es Eventleiter Robin von Trixitt zusammen. Der Anbieter aus Bochum besucht unter dem Motto »Wir bewegen Schule« Bildungseinrichtungen und Vereine im ganzen Bundesgebiet. Auf den aufblasbaren Spielfeldern wurde in Teams gegeneinander angetreten, dazu gab es Partymusik für die Stimmung, die - im Gegensatz zum Wetter - alles andere als trübe war. »Das Wetter ist eigentlich optimal. Es regnet nicht und ist nicht zu heiß«, so Schulleiter Holger Laufer. Für die Grundschule Engen mit ihrem bewegungserzieherischen Profil stünden, so Laufer, Bewegungsevents im Vordergrund. Ideal sei es, wenn diese zugleich das soziale Miteinander stärkten: »Das ist für die Schulgemeinschaft wichtig: Erst- und Viertklässler kommen gleichermaßen zum Zug. Es ist eine Art von Wettbewerb, aber die Freude ist wichtiger und am Ende erhält eine Klasse einen Fairnes-Preis«, fasste Laufer zusammen.

Bilder: GS Engen

Familiennetzwerk Offener Austausch mit Pilates-Einheit

Engen. Das Elterndorf-Familiennetzwerk Hegau lädt wieder zum offenen und herzlichen Austausch ohne Tabus, dafür voller Ermutigung, diesmal mit einer Pilateseinheit rund um die Körpermitte mit der postnatalen Trainerin Linda von »Vida Movement«, ein. Dafür empfiehlt es sich, eine Matte mitzubringen.

Für allgemeine Fragen zu den Themen Stillen, Baby- und Kleinkindschlaf sowie Beikost steht Vanessa Scheinpflug, bindungsorientierte Familienbegleiterin, zur Verfügung und auch die Engener Hebamme Ruth Herold ist vor Ort. Das nächste Elterncafé zum vorzeichnen: Dienstag, 16. Juli.

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

5.000 Euro für Herzensprojekte

Jetzt
mitmachen:
thuega-projekte.de

thuga
Energie
Energie kann mehr.



Jeremi Szabo bei U18 Jugendgala: Der junge Athlet vom TV Engen (U18) bedankte sich für die Einladung zur Jugend-Gala in Regensburg auf der Strecke von 400 Metern mit 52,46 Sekunden und wieder einem tollen Rennen. Er konnte zusammen mit den besten deutschen 400m-Nachwuchsläufnern viele Erfahrungen sammeln. Ergo: Für Trainer Thomas Kamenzin und Langsprinttalent Jeremi Szabo (im Bild links) hat sich die Reise nach Regensburg gelohnt. Im Rennen ging es Szabo zwar durch die starke Konkurrenz getrieben etwas zu schnell auf der Gegengeraden an und konnte auf der Zielgeraden das Tempo nicht mehr ganz halten. Dennoch lief er wieder eine starke Zeit und die Strecke über eine Stadionrunde machte ihm viel Spaß. Nun will er noch die 52,00 Sekunden-Marke unterbieten, was die Eintrittskarte zu den Deutschen U18-Jugendmeisterschaften wäre.

Bild: TV Engen

Aus dem Gemeinderat Vergabe Stadionsanierung

Engen (rau). Die Sportplatzbauarbeiten und Kunststoffbelagsarbeiten für die Sanierung des Hegastadions werden nach Beschluss des Gemeinderats an die Firma Sportstättenbau Garten-Moser GmbH u. Co.KG aus Reutlingen zur Angebotssumme von 1.354.010,41 Euro vergeben.

Ski-Club Engen Skigymnastik im Freien

Engen. Am Donnerstag, 6. Juni, findet ein Outdoortraining statt, da die Stadthalle für das Training nicht zur Verfügung steht. Treffpunkt ist um 20 Uhr auf der Wiese hinter der Stadthalle zur Skigymnastik und für diese Stunde sollte eine Gymnastikmatte oder ein grosses Handtuch mitgebracht werden.

Kurioser Sieg

HFV Herren B-Team: 4:0-Erfolg gegen Hattingen

Engen. Das Herren B-Team des Hegauer FV gewann auswärts beim Hattinger SV mit 4:0. Kurioserweise waren die ersten beiden Tore für den HFV Eigentümer der Gastgeber. Die weiteren Treffer für den Hegauer FV erzielte Lars Sommer. Bei widrigen Wetterbedingungen war der Sieg in Hattingen hochverdient.

Auch das **Herren C-Team** holte im letzten Heimspiel der Saison einen »Dreier«. Gegen die Bezirksliga-Reserve des FC Hil-

zingen erzielten Andreas Freis und Max Blum die beiden Treffer für den HFV.

Am kommenden Wochenende spielt das B-Team voraussichtlich am Freitag, 7. Juni, um 19 Uhr gegen die SG Tengen-Watterdingen/Büßlingen. Falls der Spielverlegungsantrag nicht genehmigt wird, findet das Spiel am Sonntag, 9. Juni, um 15 Uhr in Welschingen statt.

Das C-Team tritt am Sonntag 9. Juni, um 13 Uhr in Randegg gegen den VfB Randegg an.

Am Wochenende finden folgende Spiele des HFV in Welschingen statt

Freitag, 7. Juni / 19 Uhr	Herren B vs. SG Tengen-Wa./Bü.
Samstag, 8. Juni / 11:15 Uhr	D2-Junioren vs. SV Volkertshausen
Sonntag, 9. Juni / 11 Uhr	Spieltag der G-Junioren



Luzia Herzig über 3,90m:

Beim Meeting »Touch the clouds« übersprang Luzia Herzig 3,90 Meter und wurde damit Fünfte in ihrer Konkurrenz. Die Witterungsbedingungen machten es für die Springerinnen am Samstag beim größten deutschen Meeting unmöglich, draußen zu starten. Deshalb war dieser Wettkampf kurzfristig in die Halle verlegt worden. Die motivierte Springerin erreichte nicht ganz die 4m, die sie aber schon vor zwei Wochen gemeistert hatte. Sie muss noch abwarten, ob die B-Norm (4m) für die Deutschen Meisterschaften reichen und am muss daher am besten noch bei den beiden anderen Möglichkeiten der Qualifikation noch höher springen.

Bild: TV Engen



Hohe Anforderungen für Mehrkämpfer: In Filderstadt-Bernhausen mussten die Mehrkämpfer beim Internationalen Mehrkampfmeeting mit schwierigen Bedingungen zurechtkommen. Der immer wieder einsetzende Regen verhinderte so manche gute Leistung. Dennoch ließen sich die AthletInnen nicht davon abhalten, alles zu geben und Punkte zu sammeln. So auch Lea Brauner (U18, im Bild rechts) und Lilly Geßler (U20, TV Engen), die sich dem anspruchsvollen Siebenkampf stellten. Lea Brauner wurde im Feld der besten deutschen Siebenkämpferinnen ihrer Altersklasse Sechzehnte mit 4237 Punkten. Ihre besten Disziplinen hatte sie am ersten Tag im 100-Meter-Hürdenlauf mit 15,37 Sekunden, einer Zeit nahe ihrer Bestzeit und im Hochsprung mit 1,53m. Im 200m-Lauf verbesserte sie ihre Zeit auf 27,82 Sekunden. Am zweiten Tag setzte sie mit einem starken 800m-Lauf in 2:39,18 Sekunden den Schlusspunkt. Ihre Mannschaftskameradin Lilly Geßler trat erkältungsgeschwächt an und konnte nicht alle Disziplinen absolvieren. Dennoch zeigte sie eine gute 100m Hürdenleistung mit 16,17 Sekunden und sie freute sich über 1,41m im Hochsprung.

Bild: TV Engen

Hegauer FV

Hauptversammlungen von Sport- und Förderverein

Engen. Am Dienstag, 18. Juni, findet um 20 Uhr im Clubheim in Welschingen die Jahreshauptversammlung des Hegauer FV statt. Zu dieser Versammlung lädt der Vorstand alle Mitglieder, SpielerInnen, Freunde und Gönner herzlich ein. Wünsche und Anträge zur Tagesordnung, die unter anderem Berichte, Diskussion und Ausblick umfasst, können schriftlich an den Vorsitzenden

bis Montag, 17. Juni, gerichtet werden.

Die Jahreshauptversammlung des »Vereins zur Förderung des Hegauer FV« findet ebenfalls am Dienstag, 18. Juni, statt. Beginn ist hier bereits um 19.15 Uhr im Besprechungszimmer des Clubheims in Welschingen. Über eine zahlreiche Teilnahme an beiden Veranstaltungen würden sich die Vorstandschaften sehr freuen.

Die **Stadt Tengen**, Landkreis Konstanz, bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt je eine Stelle als


Tengen
Stadt im Hegau

Mitarbeiter (m/w/d) in unserem Bauhof
Mitarbeiter (m/w/d) in der Gebäudeverwaltung

Die Arbeitsverhältnis ist **unbefristet** und in **Vollzeit**.

Die komplette Ausschreibung finden Sie unter **www.tengen.de**.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Direkt zur Ausschreibung 

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Immobilienkaufgesuche

Bauplatz/EFH gesucht - Gottmadingen
Wir, junges Paar aus Gottmadingen, suchen einen Bauplatz/EFH in Gottmadingen. Sie (31/Lehrerin) Er (36/-Ingenieur, Festanst.). Gerne würden wir uns den Traum vom Eigenheim erfüllen. **Tel. 0175 1569 774**

Haushaltshilfe

Dringend erfahrene Putzhilfe gesucht!
Zuverlässig, gewissenhaft, ehrlich, zum Saubermachen (Reinigungskraft), in Single-Haushalt, in Engen, direkt beim Bahnhof. Alle 2-3 Wochen, ca. 4 Std. Gute Deutschkenntnisse in Wort u. Schrift erwünscht. **Tel. 07733 - 996 53 55 (ab 18 Uhr)**

Zu verschenken

Ca. 200 CDs, vorwiegend Klassik zu verschenken. **Tel. 07733/5464**



IHR NEUER ARBEITSPLATZ

WIR SUCHEN QUALIFIZIERTE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER, DIE MIT UNS IN DEN BEREICHEN MEDIZIN, TECHNIK, ADMINISTRATION UND PROJEKTKOORDINATION HUMANITÄRE HILFE LEISTEN.

Unsere Teams sind in rund 60 Ländern im Einsatz. Werden Sie ein Teil davon!
Informieren Sie sich online: **www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten**



Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs und samstags im SÜDKURIER.

www.suedkurier.de/anzeigen
☎ **07531/999 4444** (Ortstarif)

Gehört zu mir.

SÜDKURIER



Goldene Hochzeit konnten Hans und Angelika Rosin aus Engen am 27. Mai feiern. Angelika Rosin ist Engenerin, ihr Mann Hans stammt aus Nordfriesland. Sie heirateten 1974 und ließen sich in Engen nieder. Hans Rosin ist kein unbekanntes Gesicht in Engen, schon seit etlichen Jahren engagiert er sich ehrenamtlich in der Stadtbibliothek. Bürgermeister Frank Harsch (links) gratulierte dem Jubelpaar an diesem besonderen Tag und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

Bild: Stadt Engen



50 Jahre verheiratet sind ebenfalls Ingeborg und Karl Schwanz aus Zimmerholz. Das Paar heiratete am 25. Mai 1975 und beide stammen aus Engen, Zimmerholz. Zu diesem besonderen Tag hat Bürgermeister Frank Harsch (links) sie besucht, ihnen gratuliert und dem Jubelpaar die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann überreicht.

Bild: Stadt Engen

Hohenhewenteufel Ja ist denn schon wieder Weihnachten?

Welschingen. Hubert Kessler, Vorsitzender der Hohenhewenteufel, ist perplex: Erste Buchungen für die Nikolausaktion 2024 kamen bereits im Februar per Mail bei ihm an. »Wer Besuch von Nikolaus und Knecht Ruprecht bekommen möchte, darf sich also ruhig schon melden«, sagt Kessler, der sich wieder auf viele Buchungen freut. Das eingenommen Geld geht in diesem Jahr an zwei »Empfänger«: Unterstützt werden das Impulshaus Engen und die Seniorengruppe von Ulrika Hirt.

Schwarzwaldverein Wochentags- wanderung

Engen. Die Donnerstags-Wanderer unternehmen am 6. Juni eine Rundwanderung in der Umgebung von Aach. Die Wanderung dauert etwa anderthalb Stunden bei schöner Sicht auf die Altstadt von Aach und auf die Hegauberge. Anschließend wird zu Kaffee und Kuchen eingekehrt. Gäste sind wie immer herzlich willkommen. Treffpunkt: 14 Uhr, Parkplatz Grundschule Engen/Stadthalle, mit PKW. Führung: Karin Harter, Tel. 07733/6466 und Ursula Kissel, Tel. 07733/5383

Darlehen für den HFV

Gemeinderat beschloss Verlängerung der Laufzeit

Engen (rau). Das Der Gemeinderat hat auf Antrag des HFV beschlossen, die Laufzeit des Zwischenfinanzierungsdarlehens für den HFV (Neubau eines Clubheims sowie Errichtung von Sportflächen am Standort Welschingen) für den Vorsteuerabzug über 310.000 Euro (mit einer Restschuld von 247.787,63 Euro) zu verlängern. . Das Darle-

hen soll mit Wertstellung des Vorsteuerabzuges jedoch spätestens am 31.März 2025 kassenwirksam bei der Stadtkasse Engen zurückbezahlt werden. Außerdem wurde beschlossen, dass die Laufzeit des Zwischenfinanzierungsdarlehens für die Vorfinanzierung der Spenden über 50.000 Euro verlängert wird.

Veranstaltungen der Landfrauen Engen-Stockach

Donnerstag, 20. Juni

GENIESSER-ABEND FÜR DIE LANDFRAUEN IM ZG RAIFFEISEN-MARKT IN STOCKACH

Geht mit uns auf Entdeckungsreise. Die ZG Mitarbeiterinnen des Raiffeisenmarktes laden ein. Viele großartige Angebote und Informationsstände machen den Besuch zum Genuss. Exklusiv an diesem Abend gibt es 10 Prozent auf Eure Einkäufe.

Ort ZG Stockach, Messkircherstr. 4, 78333 Stockach

Beginn ab 19.30 Uhr

Referentin Mitarbeiterinnen des Raiffeisenmarktes Stockach

Anmeldung Ohne Anmeldung. Bitte Landfrauen Mitgliedsausweis mitbringen, der Abend ist exklusiv für unsere Landfrauenmitglieder

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH

Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 07733/996594-5660

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:

Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816,

corinna.kraft@info-kommunal.de

und

Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626,

holle.rauser@info-kommunal.de

Anzeigenannahme/-Beratung:

Astrid Zimmermann,

Tel. 07733/996594-5664

Anzeigen-+Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 10.810

**Kein Amtsblatt erhalten?
0800 999 522 2**

Verstärkung gesucht



VERBINDEN . VERNETZEN . VERKABELN . VERTRAUEN

UNSERE VISION – Wir vernetzen Menschen, schaffen Vertrauen und sorgen für eine bessere Lebensqualität durch die Balance zwischen Mensch, Arbeitskultur und Umwelt. Wir leben Respekt, Vertrauen und eine wertschätzende Kommunikation. Durch gegenseitige Motivation erreichen wir erfolgreich unsere strategischen und unternehmerischen Ziele.

Als Hersteller und Dienstleister in einem stetig wachsenden Markt bauen wir unsere Abteilungen weiter aus und suchen **ab sofort neue Team-Mitglieder in folgenden Bereichen:**



Endmontage von Kabelverlegetechnik | 100%

An unseren ergonomisch eingerichteten Arbeitsplätzen führen Sie die Endmontage und Reparaturen von Kabelverlegetechnikprodukten und -geräten durch. Ideal ist eine Ausbildung als Mechaniker oder Mechatroniker, gerne auch Quereinsteiger mit Erfahrung in einem technischen oder handwerklichen Beruf.



Materialdisposition | 100%

Mit einer kaufmännischen Ausbildung und Erfahrung im D/CH-Warenverkehr sind Sie perfekt ausgerüstet für die Koordination und Terminierung von internen und externen Aufträgen für die Kommissionierung in unserem Haus.



Technische Dokumentation | 80 – 100%

Für die Erstellung und Pflege unserer technischen Dokumente wie Ersatzteillisten, Montageanleitungen und die Weiterentwicklung unserer Produktdokumentation bringen Sie idealerweise eine abgeschlossene technische Ausbildung und einschlägige Berufserfahrung mit.



Technische Schulungen & Seminare | 100%

Sie sind eine extrovertierte und kommunikative Persönlichkeit mit technischem Hintergrund? Dann sind Sie ideal für die Durchführung unserer Produktschulungen, Maschineneinweisungen und praktischen Vorführungen bei unseren Seminaren.

BEWERBEN SIE SICH JETZT!

Detaillierte Informationen über Ihr neues Arbeitsumfeld finden Sie unter: www.vetter-kabel.de/wir

Wenn Sie einen sicheren Arbeitsplatz, ein angenehmes Arbeitsklima und ein anerkennendes Umfeld schätzen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:

Herr Christian Wallner
Tel. +49 7745 92 93-610
bew@vetter-kabel.de

Vetter GmbH Kabelverlegetechnik
Industriestraße 28 • D-79807 Lottstetten
www.vetter-kabel.de

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:
Samstag, 8. Juni: Neue Stadtapotheke, Sankt-Johannis-Straße 1, Radolfzell, Telefon 07732/821929
Sonntag, 9. Juni: Apotheke im CANO, Bahnhofstraße 25, Singen, Telefon 07731/169250

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Telefon 0761/120 120 00

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:
 Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau

St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und **Dorfhelferinnen-Station**, Tel. 07774/2131424

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

Die Zieglerschen - Ambulante

Dienste der Behindertenhilfe, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf: Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370, Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de

Pflegestützpunkt Landkreis

Konstanz, Tel. 07531/800-2673
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie,

Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)
Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Energieagentur Kreis Konstanz mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürger-sprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

Jubilare

- Herr Joachim Froberg, Engen, 70. Geburtstag am 7. Juni
- Frau Anabela De Jesus Pereira, Engen, 70. Geburtstag am 8. Juni
- Herr Rainer Gaißmeyer, Barga, 70. Geburtstag am 11. Juni
- Frau Elisabeth Kilczner, Stetten, 90. Geburtstag am 11. Juni
- Herr Michael Kempe, Engen, 70. Geburtstag am 12. Juni

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau

BKids in Aach

Hegau. Am Samstag, 8. Juni, treffen sich die BKids ab fünf Jahren wieder von 15.30 bis 18 Uhr im katholischen Gemeindezentrum, Stadtstraße 44 in Aach.

Es werden Lieder gesungen, eine spannende Bibelgeschichte gehört, gemeinsam gebastelt, Spiele gespielt und zum Abschluss gibt es einen Snack für alle.

Bitte im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/9408-0 anmelden, oder dem Einladungs-QR-Code zur WhatsApp-Gruppe folgen.

Kirchengemeinde Zimmerholz

Gemeindeversammlung

Zimmerholz. Anlässlich der geplanten Sanierung der Filialkirche St. Ulrich in Zimmerholz lädt die Kirchengemeinde alle Interessierten am Dienstag, 11. Juni, um 19 Uhr zur Gemeindeversammlung in die Kirche ein. Pfarrer Zimmermann und Herr Kionka vom Architekturbüro Solar-System-Haus in Singen werden die Planungen vorstellen.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum Austausch.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

zur Gemeindeversammlung in die Kirche ein.

Samstag, 8. Juni

Engen: 10.30 Uhr Feierlicher Erstkommuniongottesdienst, 17 Uhr Ital. Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr
Mühlhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe in der Josefskapelle
Neuhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe
Welschingen: 16 Uhr Wort-Gottes-Feier

Sonntag, 9. Juni

Engen: 10.30 Uhr Feierlicher Erstkommuniongottesdienst
Aach: 10.30 Uhr Hl. Messe
Biesendorf: 9 Uhr Hl. Messe
Stetten: 10.30 Uhr Hl. Messe
Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Hauskommunion in der Seelsorgeeinheit: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 7. Juni, gebracht.

BKids in Aach: Am Samstag, 8. Juni, treffen sich die BKids von 15.30 bis 18 Uhr im kath. Gemeindezentrum, Stadtstraße 44 in Aach.

Frauengemeinschaft Welschingen: Am Montag, 10. Juni, veranstaltet die Frauengemeinschaft Welschingen in der Unterkirche einen Filmabend.

Gemeindeversammlung in

Zimmerholz: Anlässlich der geplanten Sanierung der Filialkirche St. Ulrich in Zimmerholz lädt die Kirchengemeinde alle Interessierten am Dienstag, 11. Juni, um 19 Uhr

Ökumenische Emmauskapelle

(Autobahnkapelle)
Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst. Verantwortlich: Regina Schmidt. Musikalische Gestaltung: Andreas Fleckner, Gitarre, Birgit Döring und Christina Öhrle, Flöten.

Evangelische Kirche

Gottesdienste:
Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst mit J. Hennings

Die Kreise treffen sich zu den üblichen Zeiten. Wer dazu Fragen hat, kann sich gerne beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924, melden.

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst

Neuapostolische Kirche Engen

Donnerstag: 20 Uhr Gottesdienst der Gemeinden Immendingen und Engen (mit Livestream)
Sonntag: 9.30 Uhr Gottesdienst der Gemeinde Engen (mit Livestream)

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

Shiatsu-Massage
Elke Neininger

Hauptstraße 10/3 * 78187 Geisingen
Tel. 07704 358116
shiatsu-massage@posteo.de



<https://shiatsu-wellnessmassage.jimdofree.com>

Damen Pantolette
Größe 36 - 42
in schwarz



20%

statt ~~49,95€~~
39,95€

Gültig bis So. 16.06.2024. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

QUICK SCHUH
ENGEN – Bahnhofstr. 4
GOTTMADINGEN – Erwin-Dietrich-Str. 6
SINGEN – Scheffelstr. 33
BCT Schuhhandel GmbH – 88471 Laupheim

24 STUNDEN PFLEGE FÜR SENIOREN KONSTANZ CARE-by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
T.077359380227

M RECHTSANWALT SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

HAARSTUDIO BLICKFANG
TANJA BACH INHABERIN

Carl-Benz-Straße 5 a
78234 Engen-Welschingen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 / 36160
www.wm-aw.de Fa.

Auch im Notfall sind wir für Sie da!

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen !
Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?
Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?
Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !

Heizung Bäder Service



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Flughafentransfer
Kranken-Fahrten
Dialyse-Fahrten
Bestrahlungs-Fahrten
Chemo-Fahrten
Großraumtaxi auf Bestellung

Wir sind für Sie da!

Hegau Taxi Engen
0 77 33 / 999 88 44
info@hegau-taxi.de

Wir haben Urlaub vom 11.06. bis einschl. 15.06.2024!

Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

HAARSTUDIO TOPSCHNITT DAMEN & HERREN

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

werosta & wolf
ihre elektriker im hegau

steinmauerweg 4 · 78234 engen
tel. 07733-978653 · fax 978654
wuwconsult@t-online.de

- ✓ klimatechnik
- ✓ elektrotechnik
- ✓ tv-sat-anlagen
- ✓ arbeitssicherheit
- ✓ elektroinstallationen
- ✓ photovoltaik-anlagen
- ✓ qualitätsmanagement
- ✓ elektro-Anlagenprüfung bgva3

JF Mietpark
Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Niveliergerät
Betonmischer • Kleingeräte

JF Baudienstleistungen
Wuhrstrasse 5 • 78267 Aach
Mobil 01791063952





WALTHER Dienstleistungen



Hohenkräher Brühl 23,
78259 Mühlhausen-Ehingen

Bewirb dich jetzt!
☎ 07733 9777440
@ jobs@owdt.de

Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein:

-  **Mitarbeiter (m/w/d) im Hausmeisterdienst**
in Teil- oder Vollzeit
-  **Gärtner / Mitarbeiter (m/w/d) für Grünpflege**
in Teil- oder Vollzeit

Reinigungskräfte (m/w/d)

-  für die Reinigung von Hallenböden und Fertigungsstraßen in Vollzeit
-  für die Reinigung einer Schule täglich ca. 2 Stunden ab 16:00 Uhr als Minijob

Wochenmarkt
Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

GEMEINSAM MIT UNS!

Die Kandidatinnen und Kandidaten
für die Wahl zum Gemeinderat am 9. Juni 2024.

WAHLBEZIRK NORD:

Bargen, Biesendorf,
Bittelbrunn,
Stetten, Zimmerholz



Joachim
KENTISCHER



Dr. Ing. Jürgen
KLOTZEK



Ralph
MAIER

BIESENDORF

KOMPETENT

ENGAGIERT

BÜRGERNAH

WAHLBEZIRK:

Engen



Alexander
HELLER



Thomas
KAMENZIN



Patrick
HYENNE



Oskar
LOHNER



Kerstin
LANG



Gerhard
STEINER



Markus
OPPERMANN



Lars
NILSON



Dirk
VAIRO



Jörg
SCHMIDBAUER



Stefan
MÜLLER



Sigmar
HÄGELE



Dominik
GARCIA



Armin
HÖFLER



Silvana
WINTERHALDER

WAHLBEZIRK SÜD:

Anselfingen,
Neuhausen,
Welschingen

BARGEN

STETTEN

ZIMMERHOLZ

ENGEN

ANSELFINGEN

NEUHAUSEN

WELSCHINGEN

BITTELBRUNN

V.i.S.d.P. Gerhard Steiner
Ostlandstr. 32
78234 Engen

Wir freuen uns über Fragen,
Anregungen oder Rückmeldungen.

Gerne über uwv-engen@t-online.de oder persönlich.

UWV ENGEN

UNABHÄNGIGE WÄHLERVEREINIGUNG
bürgernahe Kommunalpolitik

www.uwv-engen.de

